



LPCW-100

CD/DVD label printer

Para Windows®

Guía del usuario

- Recomendamos que imprima el disco * antes de grabar algo en él. Imprimir un disco que ya tiene datos grabados puede ocasionar la degradación de los datos.
 - Tenga en cuenta que TDK Recording Media Europe S.A. no se hará responsable de ninguna pérdida o degradación de los datos de los discos que se puedan ocasionar debido al uso de este producto.
- * CD-R, CD-RW, DVD-R, etc.

Lea atentamente las Precauciones de seguridad de este manual antes de utilizar el producto por primera vez y tenga siempre a mano el manual para futuras consultas.

¡Importante!

El copyright de esta Guía del usuario y todos los derechos relacionados con el software pertenecen a CASIO COMPUTER CO., LTD.

- Microsoft, Windows, Windows Media y Windows NT son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.
- Pentium es una marca comercial registrada de Intel Corporation en los Estados Unidos.
- Macintosh, Mac OS y TrueType son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- Easy CD Creator es una marca comercial de Roxio, Inc. en los Estados Unidos.
- Los demás nombres de empresas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

© Copyright 2003 CASIO COMPUTER CO., LTD. Todos los derechos reservados

- Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto por primera vez.

¡Lea esto primero!

- Este manual sólo hace referencia a la LPCW-100 CD/DVD LABEL PRINTER. Para detalles de cómo utilizar la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER que se proporciona junto con la impresora, vea la Guía del Usuario de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.
- TDK Recording Media Europe S.A. no acepta ninguna responsabilidad por pérdidas o reclamaciones derivadas del uso de este producto que pueda realizar usted o cualquier otra persona o entidad.
- Queda prohibida la reproducción de este manual por cualquier método, en parte o en su totalidad, sin la autorización expresa de CASIO COMPUTER CO., LTD. Tiene autorización para utilizar este software para su uso personal. Según las normas internacionales de derechos de autor, queda prohibido cualquier otro tipo de utilización de este software sin la autorización expresa de CASIO COMPUTER CO., LTD.
- El contenido de este manual podrá cambiarse sin previo aviso.
- Debido al tiempo que se requiere para la impresión, la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER y las indicaciones que ésta proporciona pueden ser distintas de las que se describen en este manual, o algunas de las opciones descritas en este manual puede que ya no estén disponibles.

- La aplicación CD/DVD LABEL PRINTER se ha diseñado para Windows 98, 98SE, Me, 2000 Professional o XP.
- Es posible que la aplicación no funcione correctamente en las configuraciones de hardware y software de todos los sistemas.
- Para obtener más información sobre los requisitos mínimos del sistema, consulte la página 9.

Precauciones de seguridad

Enhorabuena por adquirir este producto de calidad de TDK. Antes de utilizarlo, lea atentamente las siguientes Precauciones de seguridad y tenga el manual siempre a mano para futuras consultas.

Advertencia



Este símbolo indica que si no se respeta la información especificada, o se aplica incorrectamente, existe el riesgo de muerte o graves lesiones personales.

Atención



Este símbolo indica que si no se respeta la información especificada, o se aplica incorrectamente, existe el riesgo de graves lesiones personales o daños al material.

Explicaciones de los iconos



indica algo que no se debe hacer. Este símbolo indica que no debe desmontar la unidad.



indica algo que se debe hacer. Este símbolo indica que debe desconectar la unidad de la toma eléctrica.

Advertencia

Humo, olores extraños, recalentamiento y otras anomalías



Si continúa utilizando el producto después de detectar humo, olores extraños o recalentamiento, podría provocar fuego o recibir una descarga eléctrica. En caso de detectar estos síntomas, siga estos pasos inmediatamente.

1. Desconecte el cable USB.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
3. Póngase en contacto con su distribuidor.

Cable de alimentación, adaptador de CA o cable USB



Una mala utilización del cable de alimentación, el adaptador de CA o el cable USB, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Observe las precauciones siguientes.

- Utilice únicamente los artículos suministrados con el producto.
- Utilice únicamente una toma eléctrica que corresponda a las especificaciones de la etiqueta situada en la parte posterior del producto.
- No conecte nunca el cable de alimentación a una toma eléctrica compartida con otros dispositivos ni a un alargador.

Advertencia

Cable de alimentación, adaptador de CA o cable USB



Una mala utilización del cable de alimentación, el adaptador de CA o el cable USB, puede dañarlos o provocar un incendio o una descarga eléctrica. Observe las precauciones siguientes.

- No coloque objetos pesados sobre estos artículos ni los exponga a fuentes de calor directas.
- No altere ni doble estos artículos.
- No retuerza ni tire de estos artículos.
- Si el cable de alimentación, el adaptador de CA o el cable



USB están dañados, póngase en contacto con su distribuidor.

Cable de alimentación, adaptador de CA o cable USB



No toque nunca el cable de alimentación, el adaptador de AC o el cable USB ni los conectores con las manos mojadas. Podría recibir una descarga eléctrica.

Caídas o movimientos bruscos



El uso continuado del producto después que ha sido dañado debido a caída u otro tratamiento tosco, crea el riesgo de un incendio y descarga eléctrica. Si el producto sufre algún tipo de daño, siga estos pasos inmediatamente.

1. Desconecte el cable USB.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
3. Póngase en contacto con su distribuidor.

Advertencia

No desmonte ni altere el producto.



Nunca intente desmontar el producto no modificarlo de ninguna manera. Si lo hace, puede recibir una descarga eléctrica, quemaduras u otras lesiones.

Para cualquier tipo de reparación interna, mantenimiento o reparación, consulte a su distribuidor.

Agua y objetos extraños



Si introduce en el producto agua, líquidos u objetos extraños (especialmente metales), puede provocar un incendio o recibir una descarga eléctrica. Si alguno de estos elementos llegara a introducirse en el producto, siga estos pasos inmediatamente.

1. Desconecte el cable USB.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
3. Póngase en contacto con su distribuidor.

No lo arroje al fuego.



Nunca deseche el producto mediante incineración. Si lo hace, puede provocar un incendio o sufrir daños personales debido a una explosión.


Precaución con las bolsas de plástico



No coloque nunca las bolsas de plástico de envoltorio del producto en la cabeza ya que pueden provocar asfixia. Tenga especial cuidado en entornos donde se encuentran niños pequeños.

Atención

Cable de alimentación, adaptador de CA o cable USB


 Una mala utilización del cable de alimentación, el adaptador de CA o el cable USB, puede dañarlos o provocar un incendio o una descarga eléctrica. Observe las precauciones siguientes.

- No ponga nunca estos elementos cerca de una estufa u otra fuente de calor intenso.
- Al desconectar los cables de alimentación y USB, tire siempre de los enchufes. Nunca tire directamente de los cables.




- Enchufe el cable de alimentación en la toma de forma que ajuste perfectamente.
- Enchufe el cable USB en el ordenador y la impresora de forma que ajuste perfectamente.
- Si va a dejar el producto desatendido durante largos periodos (por ejemplo, si se va de viaje), desenchufe el cable de alimentación y el cable USB.
- Al menos una vez al año, limpie el polvo acumulado en el área de los extremos del enchufe del cable de alimentación.

No coloque objetos pesados sobre el aparato.

 No ponga nunca objetos pesados encima del producto. Si lo hace, el aparato podría desequilibrarse y caer, con el riesgo de lesiones personales.


Atención

Emplazamiento


 Evite los emplazamientos que se enumeran a continuación. En este tipo de emplazamientos hay riesgo de incendio o de descargas eléctricas.

- Áreas con alto grado de humedad o acumulación de polvo
- Áreas de preparación de alimentos u otros lugares en los que puede acumularse la grasa
- Cerca de estufas, moquetas térmicas, luz directa del sol, vehículos cerrados aparcados al sol u otros lugares sometidos a fuerte calor.


Evite superficies inestables.

 No coloque nunca el producto en una mesa, escritorio, etc. inestable. El producto podría caer y provocar lesiones personales.

Precauciones de conexión

 Conecte únicamente los elementos suministrados con el producto. Otro tipo de artículos podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Precaución ante altas temperaturas

 Nunca toque el cabezal de impresión u otros objetos metálicos próximos. Estos elementos alcanzan temperaturas muy altas y pueden provocar quemaduras.

Precauciones de utilización

Siga estas precauciones de utilización para garantizar un uso sin problemas de la impresora durante varios años.

- Evite las áreas sometidas a la luz directa del sol, alto grado de humedad o temperaturas extremas.

Temperatura de funcionamiento: 10°C a 35°C (50°F a 95°F)

- Evite que entren en el mecanismo de la impresora clips, agujas u otro tipo de objetos similares.
- Nunca coloque objetos encima de la impresora.
- No intente desmontar la impresora. Podría dañar su mecanismo.
- No deje caer el producto, no lo incline y no lo someta a impactos bruscos.
- No toque nunca el cabezal de impresión.
- No fuerce la bandeja para extraer los discos. La bandeja de discos no se abre si está desconectado el cable de alimentación, el adaptador de CA o el cable USB.

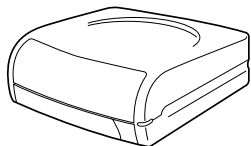
Contenido

Precauciones de seguridad	2
Precauciones de utilización	5
Desembalaje de la impresora	7
Acerca del CD-ROM y el CD-R incluidos	7
Guía genera	8
Uso de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER	9
Requisitos mínimos del sistema y el ordenador	9
Instalación de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER	10
Para instalar la aplicación	10
Para desinstalar la aplicación	12
Conexión a la toma eléctrica y al PC	13
Para conectar a la toma eléctrica y al PC	13
Para desconectar de la toma eléctrica y del PC	14
Colocación y retirada del cartucho de cinta de tinta	15
Para colocar y quitar el cartucho de cinta de tinta	15
Para cambiar el cartucho de cinta de tinta	18
Cuidado de la impresora	19
Solución de problemas	20
Especificaciones	21

Desembalaje de la impresora

Al desembalar la impresora, compruebe si aparecen los siguientes artículos. Si falta alguno, póngase en contacto con su distribuidor.

**TDK LPCW-100 CD/
DVD LABEL PRINTER**



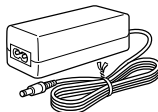
**CD/DVD LABEL PRINTER
CD-ROM de aplicaciones**



**Cable de
alimentación***



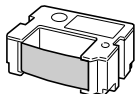
**Adaptador de CA
AD-2105S**



**Cable USB
(1,8 metros)
(5,9 pies)**



**Cartucho de cinta TDK
(negra)
TR-18BK-T**



**TDK CD-R 80
*Speed-X***



* La forma del cable de alimentación que viene con la impresora LPCW-100 depende en el área geográfica en donde la ha comprado.

Acerca del CD-ROM y el CD-R incluidos

Precauciones de manejo

- Al manipular los discos, no deje marcas de huellas, suciedad, rasguños, etc. en sus superficies.
- Si los discos se ensucian, límpielos con un paño para gafas o cualquier otro paño seco desde el centro hacia las esquinas. No utilice limpiadores de cintas ni cualquier otro producto de limpieza.
- No escriba directamente en el disco con lapiceros, bolígrafos o cualquier otro utensilio de escritura afilado, ni pegue etiquetas en su superficie.
- Los discos partidos, deformados o con adhesivos, son peligrosos. Nunca utilice discos en este estado.

Precauciones de almacenamiento

- No guarde los discos en áreas con alto grado de humedad, altas temperaturas o expuestas a la luz directa del sol.
- Guarde el disco en su estuche cuando no lo vaya a utilizar.
- Guarde los discos de forma que no toque directamente la superficie del estuche de plástico, bolsa, etc.

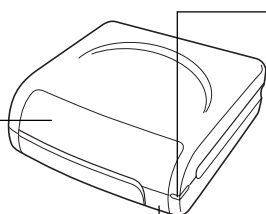
¡Advertencia!

No reproduzca un CD-ROM en un dispositivo que no esté preparado para reproducir este tipo de discos. La salida de sonido con un gran volumen puede dañar los altavoces y producir lesiones a los oídos.

Guía general

Parte frontal

Tapa frontal
Abra esta tapa para poner o quitar el cartucho de cinta de tinta.

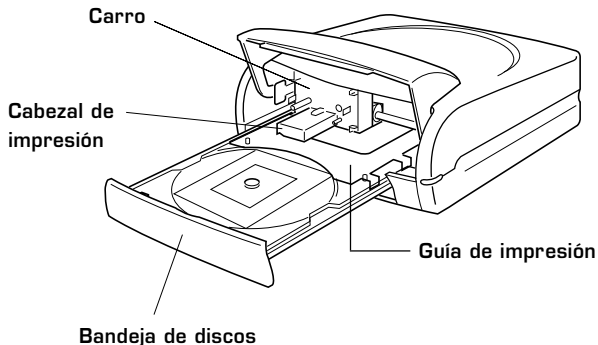


Piloto indicador

- Se enciende si la impresora está conectada correctamente al PC.
- Parpadea durante la impresión.

Botón de expulsión

Pulsar para abrir o cerrar la bandeja del disco.



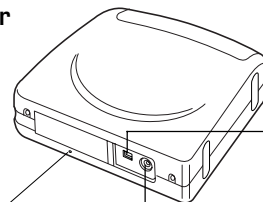
Carro

Cabezal de impresión

Guía de impresión

Bandeja de discos

Parte posterior



Puerto USB

Conecte aquí el cable USB suministrado para la conexión al PC.

Terminal del adaptador de CA

Conecte aquí el adaptador de CA suministrado.

Si la bandeja de discos no se abre a causa de un mal funcionamiento de la impresora, puede abrirla manualmente insertando un objeto puntiagudo fino (al menos 20 mm de longitud y 1,5 mm de grosor) en este agujero.

Utilice este agujero, para abrir la bandeja sólo si es absolutamente necesario. No lo use para abrir la bandeja normalmente.

* No use un objeto que se pueda romper fácilmente ya que podría dañar el mecanismo.

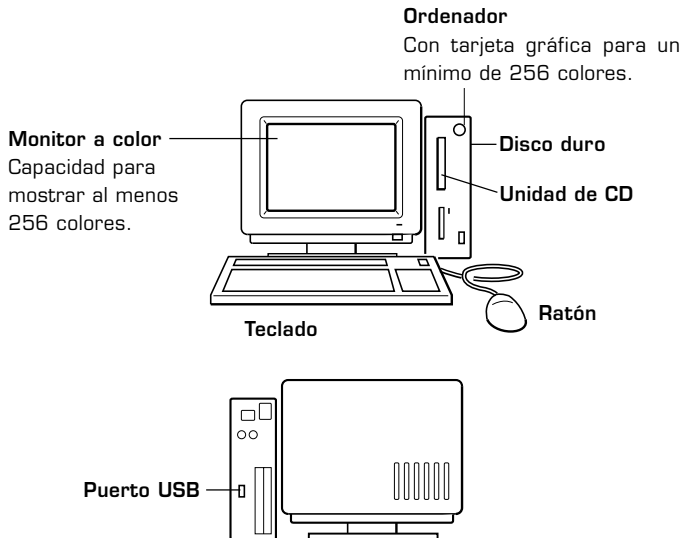
Uso de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER

En esta sección se especifica el sistema necesario para ejecutar la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.

Requisitos mínimos del sistema y el ordenador

PC

A continuación se muestra un ejemplo de un ordenador que cumple los requisitos mínimos para ejecutar la aplicación. Compruebe si su equipo tiene una configuración similar.



La ubicación de los distintos puertos puede variar de un ordenador a otro.

Requisitos mínimos del sistema

SO: Microsoft® Windows® 98, 98SE, Me, 2000 Professional o XP

PC: IBM PC/AT o compatible con las especificaciones siguientes.

- Windows 98, 98SE, Me, 2000 Professional o XP preinstalado
- CPU Pentium®II 266MHz o superior; o una recomendada para ejecutar el SO que utilice.
- Puerto USB

Memoria: 64 MB mínimo (128 MB recomendados)

Disco duro: Al menos 40 MB libres para instalar la aplicación y 60 MB libres para ejecutarla.

Monitor: Pantalla en color (mínimo 256 colores, se recomienda a todo color), compatible con Windows 98, 98SE, Me, 2000 Professional o XP, y que se pueda conectar a su ordenador.
Resolución: 800 x 600 o superior.

Dispositivo señalador: Ratón o dispositivo equivalente compatible con Windows 98, 98SE, Me, 2000 Professional o XP.

Teclado

Unidad de CD

- Es posible que la aplicación no funcione correctamente en las configuraciones de hardware y software de todos los sistemas.
- En esta guía no se explica el funcionamiento en los sistemas operativos Windows 3.1, 95 y NT®, en Macintosh®, o con Mac® OS.
- El funcionamiento de esta aplicación no está garantizado en ordenadores actualizados a Windows 98, 98SE, Me, 2000 Professional o XP desde otros SO.

Instalación de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER

En esta sección se explican los pasos necesarios para instalar la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.

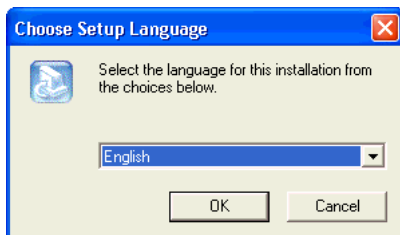
¡Importante!

- Instale la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER antes de conectar la impresora al PC. (Véase la página 13.) Si la conecta antes, podría funcionar incorrectamente.
- Cierre todas las aplicaciones antes de empezar la instalación. Si hay otras aplicaciones abiertas durante la instalación podrían producirse errores.
- En los ejemplos de instalación de este manual se emplea la letra E: como unidad de CD.

Para instalar la aplicación

1. Inicie Windows y coloque el **CD-ROM de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER** en la unidad de CD del ordenador.

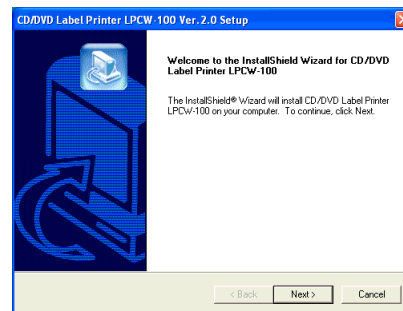
- Se inicia automáticamente el programa de instalación y muestra la siguiente pantalla.



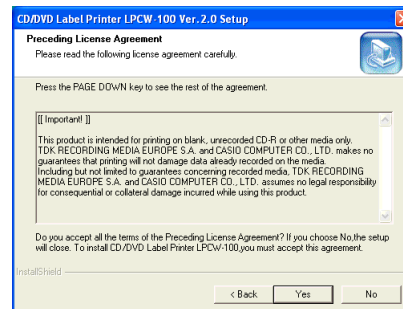
Nota

Dependiendo de la configuración de su PC, es posible que esta pantalla no aparezca automáticamente. Si no aparece, haga clic en el botón **Inicio** de Windows y elija **Ejecutar**. En el cuadro de diálogo que aparece, escriba **E:\Setup\Setup.exe** y haga clic en **Aceptar**.

2. Seleccione el idioma de la versión que desea instalar, y luego haga clic en **OK**.



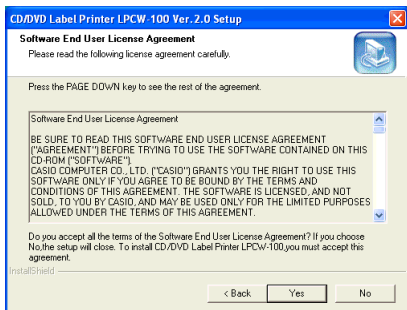
3. Al hacer clic en **Siguiente** se abre el **Contrato de licencia precedente**.



¡Importante!

Lea atentamente los términos y condiciones del contrato.

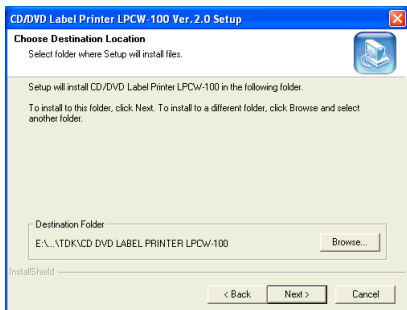
4. Si está de acuerdo con las condiciones, haga clic en **Sí**.
Se abre el **Contrato de licencia de usuario del software**.



¡Importante!

Lea atentamente los términos y condiciones del contrato.

5. Si está de acuerdo con las condiciones, haga clic en **Sí**.



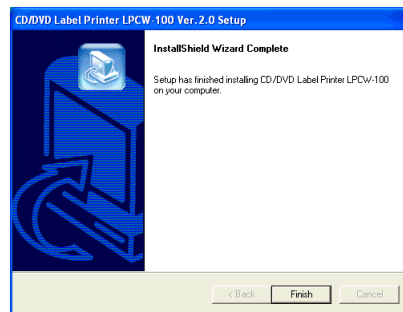
6. Compruebe la ubicación de la instalación y haga clic en **Siguiente**.

- Se inicia la instalación.
- Aparecerá una nueva pantalla para indicar cuándo ha finalizado la instalación.

Nota

Si desea cambiar la ubicación de la instalación, haga clic en **Examinar**.

En algunos casos, no aparece la pantalla **Asistente InstallShield completado**. Si aparece el icono de CD DVD LABEL PRINTER LPCW-100 en el Escritorio del ordenador, significa que la instalación se ha completado correctamente.



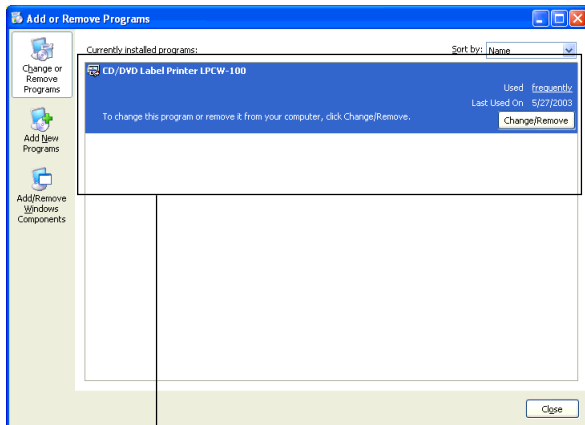
7. Haga clic en **Finalizar**.

Aparecerá un icono de acceso directo a **CD DVD LABEL PRINTER LPCW-100** en el Escritorio de Windows.



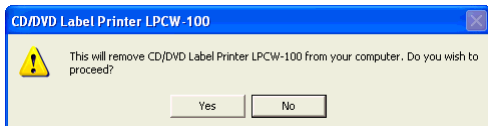
Para desinstalar la aplicación

1. Haga clic en el botón **Inicio** de Windows y, a continuación, haga clic en **Panel de control**.
2. Haga clic en el icono **Agregar o quitar programas** para abrir el cuadro de diálogo.
3. En la lista de software instalado, haga clic en **CD/DVD LABEL PRINTER LPCW-100** para seleccionarlo.



Lista de software instalado

4. Haga clic en el botón **Cambiar o quitar**.



5. Haga clic en **Sí**.

Nota

Antes de eliminar algunos archivos, puede aparecer un cuadro de diálogo nuevo solicitando la confirmación. Si no sabe con certeza si puede eliminarlos, seleccione **No**.



6. Haga clic en **OK**.

Esto desinstala la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER LPCW-100.

Conexión a la toma eléctrica y al PC

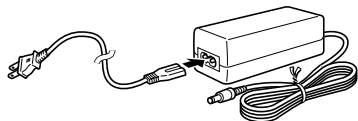
Utilice el cable de alimentación y el adaptador de CA suministrados con la impresora para la conexión a la toma eléctrica y el cable USB para la conexión al PC.

¡Importante!

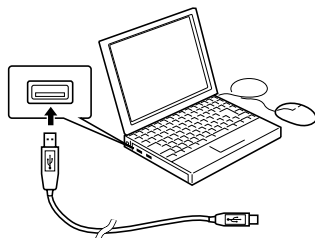
Siga este procedimiento sólo después de instalar la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER en el ordenador (Véase la página 10) .

Para conectar a la toma eléctrica y al PC

1. Conecte el cable de alimentación al adaptador de CA.



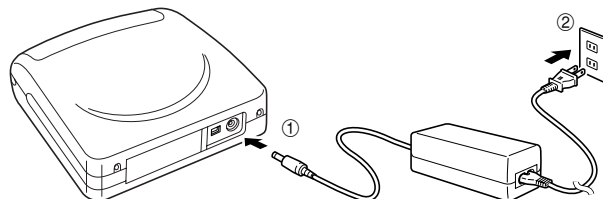
2. Conecte el cable USB al puerto USB del PC.



¡Importante!

Conecte el cable USB directamente al puerto USB del PC. Si lo conecta a un hub o lo comparte en cadena con otro dispositivo USB, el equipo podría funcionar incorrectamente.

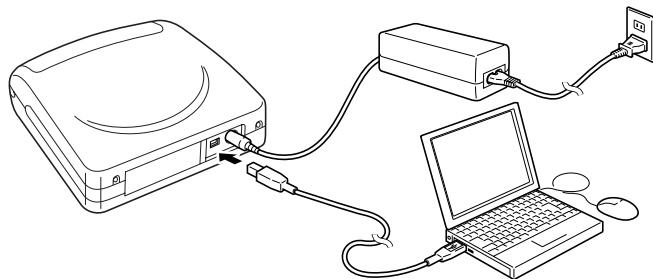
3. Conecte el adaptador de CA al terminal ① del adaptador de CA de la impresora y conecte el cable a una toma eléctrica ②.



¡Importante!

- Utilice una toma eléctrica estándar adecuada para la tensión especificada en la etiqueta de la parte posterior de la impresora.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y el adaptador de CA originales de la impresora.

4. Conecte el cable USB al puerto USB de la impresora.



- Para conectar el cable USB, tiene que retirar la tapa del puerto USB de la impresora.

¡Importante!

- Puede orientar la impresora de manera que esté en posición horizontal o de pie, en posición vertical. Cuando la impresora está en posición horizontal, asegúrese de que la cara de la impresora donde están ubicadas las bisagras de la cubierta frontal esté hacia arriba.
- Para quitar o poner discos, deben estar conectados el cable de alimentación y el cable USB a la impresora.

Primera conexión

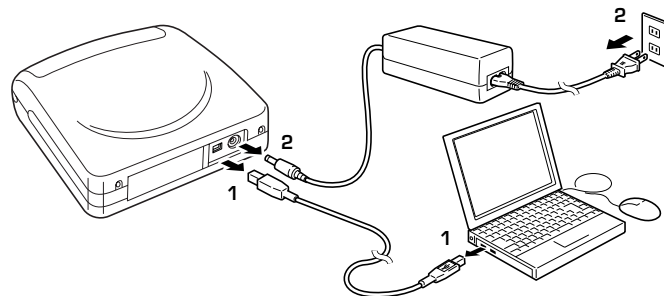
- El asistente para la conexión de controladores USB se iniciará automáticamente la primera vez que conecte la impresora al ordenador después de instalar la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER. Para instalar el controlador USB, siga las instrucciones en pantalla.
- Si tiene instalado Windows XP, aparecerá el siguiente mensaje durante la instalación del controlador USB. Cuando aparezca, haga clic en **Continuar** para seguir con la instalación.



- Si tiene instalado Windows 2000, puede aparecer el mensaje "Firma digital no encontrada" durante la instalación del controlador USB. Si aparece, haga clic en **Sí** para seguir con la instalación.
- Estos mensajes no aparecen en los sistemas que tienen instalado Windows 98, 98SE o ME.

Para desconectar de la toma eléctrica y del PC

1. Desconecte el cable USB del PC y la impresora.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y, después, desenchufe el adaptador de CA de la impresora.



¡Importante!

No desconecte nunca el adaptador de CA, el cable de alimentación o el cable USB con la impresora en funcionamiento ya que podría provocar errores.

Colocación y retirada del cartucho de cinta de tinta

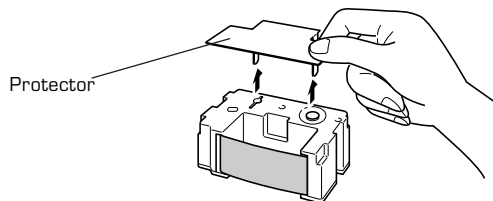
Antes de empezar a imprimir debe colocar el cartucho de cinta de tinta en la impresora.

¡Importante!

- Recuerde que para abrir la bandeja y quitar o poner discos, deben estar conectados el cable de alimentación y el cable USB a la impresora. Véase "Conexión a la toma eléctrica y al PC" en la página 13 para más información.
- El carro está asegurado en una posición fija con material de embalaje para evitar daños. Antes de empezar a utilizar la impresora, siga los pasos de la página 16 para retirar los embalajes.
- Cuando el casete de cinta entintada requiere reemplazo, compre un casete de cinta entintada TR-18.

Para colocar y quitar el cartucho de cinta de tinta

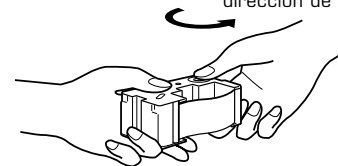
1. Quite el protector del cartucho de cinta de tinta.



2. Para quitar la flojedad la cinta, utilice sus dedos como se muestra en la ilustración para girar el alojamiento central del cartucho de cinta de tinta.

- Si la cinta está muy floja, gire el alojamiento central hasta tensarla.

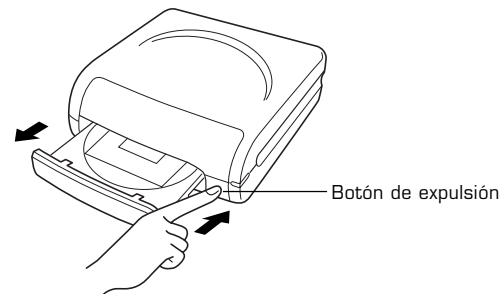
Gire el cartucho en la dirección de las flechas.



¡Importante!

- No tirar nunca de la cinta de tinta. Para tensar la cinta, hacer girar el alojamiento central y no intentar nunca volver a insertar la cinta dentro de la carcasa.
- Si carga el cartucho con la cinta floja, podría funcionar incorrectamente.

3. Pulse el botón de expulsión **Eject** de la parte frontal de la impresora.




Esto hace que la bandeja del disco se abra.

¡Importante!

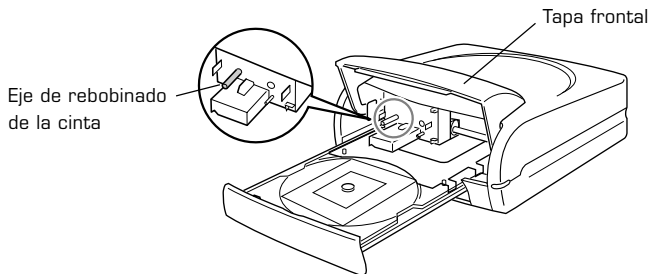
- Asegúrese que no hay nada delante de la impresora que pueda interferir con el movimiento de la bandeja del disco.
- Nunca tire de la bandeja del disco con fuerza excesiva.
- Nunca ejerza presión sobre la bandeja del disco con fuerza excesiva, ya que esto puede dañar la bandeja.

- Si, accidentalmente, saca la bandeja del disco por completo de la impresora, vuelva a ponerla con cuidado en las guías.

Nota

También puede abrir la bandeja del disco haciendo clic en el botón  en la pantalla de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER. Para más información, consulte la Guía del Usuario de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.

4. Abra la tapa frontal.



¡Importante!

No aplique demasiada fuerza sobre el eje de rebobinado de la cinta porque podría doblarse.

¡Importante!

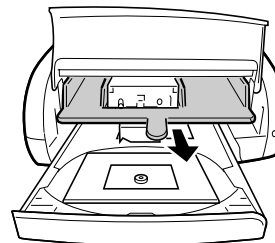
Para estabilizar la impresora al quitar el material de embalaje, o al instalar o quitar la cinta de tinta, ponga la impresora en posición horizontal.

Antes de utilizar la impresora por primera vez...

Para el transporte de la impresora, el carro está asegurado en una posición fija con material de embalaje en los puntos que muestra la siguiente ilustración.

¡Importante!


Siga las instrucciones de las páginas 10 a la 16 de este manual antes de quitar el material de embalaje.



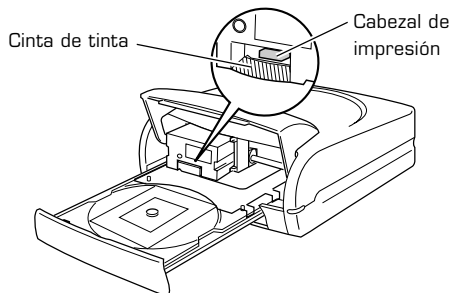
Quite con cuidado los materiales de embalaje en la dirección que indican las flechas.

¡Importante!

Nunca deben realizarse las siguientes operaciones antes de quitar los materiales de embalaje para evitar dañar la impresora.

- Mantener pulsado el botón de expulsión **Eject** de la parte frontal de la impresora.
- Hacer clic continuamente en el botón  de la ventana principal de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.
- Tareas de impresión.
- Nunca intente forzar la tapa frontal para abrirla más de lo que se abre normalmente, ya que esto podría dañar la impresora.

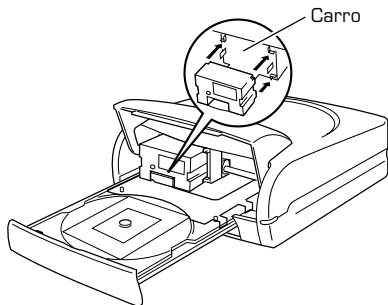
5. Coloque el cartucho de cinta de tinta de forma que la cinta de tinta pase por debajo del cabezal de impresión.



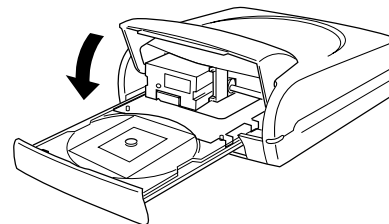
Notas

- Compruebe que la cinta de tinta esté tensa.
- Si la cinta está floja, siga el paso 2 de procedimiento para tensarla.

6. Empuje con cuidado el cartucho de cinta de tinta en el carro hasta que oiga cómo encaja en su posición.




7. Cierre la tapa frontal.

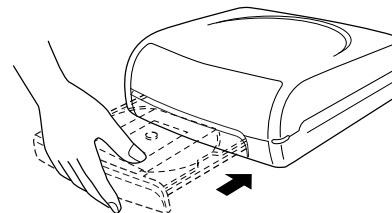


¡Importante!

Cierre siempre la tapa frontal antes de cerrar la bandeja de discos.

8. Cierre la bandeja de discos.

Presione directamente la bandeja, apriete el botón **Eject**, o haga clic en el botón  en la pantalla de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.



¡Importante!

Tenga cuidado de no engancharse los dedos o la mano en la bandeja del disco al cerrarla.

Colocación de la tapa frontal

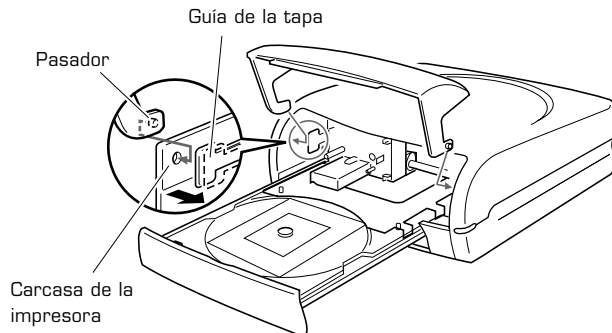
Si la tapa frontal se sale accidentalmente de su sitio en la impresora, siga estos pasos para volver a colocarla.

- 1 Conecte el cable de alimentación, el adaptador de CA y el cable USB a la impresora y al PC.

Nota

Para obtener más información sobre las conexiones, consulte la página 13.

- 2 Pulse el botón **Eject** de la parte frontal de la impresora. Esto hace que la bandeja del disco se abra.
- 3 Mientras dobla las guías izquierda y derecha de la cubierta hacia dentro, coloque los pasadores de la tapa en los dos lados, entre la carcasa de la impresora y las guías de la tapa.
- 4 Ajuste los pasadores en los orificios de la tapa de la impresora.



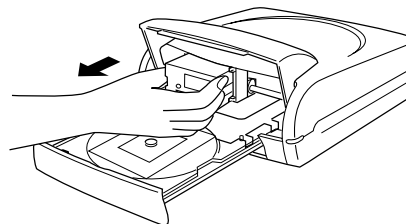
Para cambiar el cartucho de cinta de tinta

1. Pulse el botón **Eject** de la parte frontal de la impresora. Esto hace que la bandeja del disco se abra.

¡Importante!

Quite cualquier objeto de delante de la impresora que pueda interferir en el movimiento de la bandeja.

2. Abra la tapa frontal.
3. Tire hacia usted de ambos lados del cartucho con cuidado para no mover el carro.



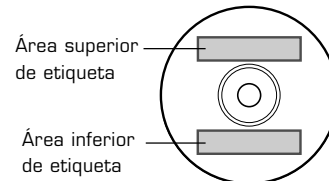
4. Colocación de otro cartucho de cinta de tinta.

Almacenamiento de un cartucho de cinta de tinta sin agotar

Coloque un protector en el cartucho de cinta de tinta sin agotar, guárdelo en la bolsa de plástico y en su caja original y almacénelo en un lugar que no esté expuesto al polvo o a suciedad.

Número de impresiones por cartucho de cinta de tinta

- Sólo área superior o inferior de la etiqueta: Aproximadamente 40 impresiones
- Área superior e inferior de la etiqueta: Aproximadamente 20 impresiones




Cuidado de la impresora

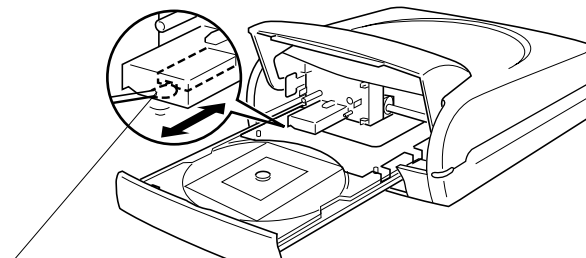
Si el cabezal de impresión está sucio, es imposible obtener unos buenos resultados impresos. Siga estos pasos para limpiar el cabezal de impresión siempre que sea necesario.

¡Importante!

- Utilice únicamente un bastoncillo de algodón o un paño suave para limpiar el cabezal de impresión.
- La bandeja de discos y la tapa frontal no se abren si está desconectado el cable de alimentación, el adaptador de CA o el cable USB. Abra la tapa frontal antes de desconectar los cables. Para obtener más información sobre cómo abrir la bandeja de discos y la tapa frontal, consulte la página 15. Consulte la página 14 para ver cómo se desconectan los cables.

1. Pulse el botón **Eject** en la parte delantera de la impresora o haga clic en el botón  en la pantalla de la aplicación CD/DVD LABEL PRINTER.
Esto hace que la bandeja del disco se abra.
2. Abra la tapa frontal y quite el cartucho de cinta de tinta.
3. Desconecte el cable USB del PC y la impresora.
4. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y, después, desenchufe el adaptador de CA de la impresora.

5. Use un bastoncillo de algodón mojado en alcohol para limpiar el cabezal de impresión. También puede emplear cualquier cartucho limpiador de cintas de cassette disponible en el mercado.



Limpie con el bastoncillo de algodón las hendiduras del cabezal de impresión.

Limpieza del exterior de la impresora

Para limpiar el exterior de la impresora, utilice un paño humedecido en agua. Escurra bien el paño antes de limpiarla. No utilice benceno, alcohol, disolventes o cualquier otro producto volátil para limpiar el exterior de la impresora ya que podría dañarse.



Solución de problemas

Consulte esta guía de solución de problemas siempre que surja alguna anomalía en la impresora. Si no encuentra aquí la solución, póngase en contacto con su distribuidor.

Síntoma	Posibles motivos	Acción recomendada
● No funciona nada.	No está conectado el cable USB, el adaptador de AC o el cable de alimentación.	Haga todas las conexiones necesarias (página 13).
	El PC está apagado.	Encienda el PC.
● La bandeja de discos no se abre al pulsar el botón Eject.	No está conectado el cable USB, el adaptador de AC o el cable de alimentación.	Haga todas las conexiones necesarias (página 13).
	El PC está apagado.	Encienda el PC.
	* Si la bandeja de discos no se abre al intentar quitar el disco, puede usar el procedimiento de la página 8 y abrirla manualmente.	

Especificaciones

Impresión

Resolución: 300 ppp

Velocidad aproximada: 6,3mm por segundo (cinta de tinta negra)

4,8mm por segundo (cinta de tinta plata, roja, azul o verde)

Sistema de impresión: Transferencia térmica

Anchura de la impresión: Aproximadamente 16mm

Altura de la impresión: Aproximadamente 74mm

La velocidad real de la impresión depende del entorno de impresión, las condiciones, etc.

Fuente de alimentación

Consumo de energía: 13W (Energía suministrada simultáneamente por la toma eléctrica y el puerto USB.)

Otros

Medidas: 181,5 (Altura) × 70 (Anchura) × 195 (Fondo) mm
[Vertical]

($7\frac{1}{8}$ "A × $2\frac{3}{4}$ "A × $7\frac{11}{16}$ "F)

: 70 (Altura) × 181,5 (Anchura) × 195 (Fondo) mm
[Horizontal]

($2\frac{3}{4}$ "A × $7\frac{1}{8}$ "A × $7\frac{11}{16}$ "F)

Peso : Aproximadamente 900 g (2 libras)

Temperatura de funcionamiento: 10°C a 35°C (50°F a 95°F)



TDK Recording Media Europe S.A.

P.O. Box 120

Z.I. Bommelscheuer

L-4902 Bascharage

Gran Ducado de Luxemburgo